

ZAŁĄCZNIK 9
ŚWIADECTWA

ZAŁĄCZNIK 9

ŚWIADECTWA

1. Przepisy ogólne

Pod warunkiem przedstawienia świadectwa znajdującego się w niniejszym załączniku, uprzywilejowane traktowanie taryfowe z uwagi na rodzaj, jakość lub autentyczność towarów udzielane jest następującym produktom:

- świeże winogrona stołowe objęte pozycją ex 0806,
- tytoń objęty pozycją ex2401,
- saletra objęta pozycją ex 3102 i 3105.

2. Przepisy dotyczące świadectw

Układ świadectw

Świadectwa odpowiadają wzorom znajdującym się w niniejszym załączniku.

Świadectwa są drukowane i wypełniane w jednym z urzędowych języków Unii Europejskiej oraz, gdzie stosowne, w urzędowym języku kraju wywozu.

Świadectwa są formatu około 210 × 297 milimetrów, papier jest papierem koloru białego o gramaturze co najmniej 40 g/m².

Poświadczanie i wystawianie świadectw

Świadectwa muszą być należycie poświadczone poprzez wskazanie miejsca i daty wystawienia oraz naniesienie pieczęci organu wystawiającego w kraju wywozu oraz podpis osoby lub osób uprawnionych do ich podpisania.

Świadectwa wystawiane są przez jeden z organów wymienionych w tabeli poniżej pod warunkiem, że organ ten:

- jest uznany za taki przez kraj wywozu,
- podejmuje się weryfikacji danych wskazanych w świadectwie,
- podejmuje się zapewnienia Komisji i państwom członkowskim, na ich wniosek, wszelkich stosownych informacji w celu umożliwienia dokonania oceny danych wskazanych w świadectwach.

Kraj wywozu przesyła Komisji wzory pieczęci stosowanych przez ich organ lub organy wystawiające oraz upoważnione urzędy.

Komisja przekazuje te informacje organom celnym państw członkowskich.

Ważność świadectw

Okres ważności świadectwa wynosi 10 miesięcy, a w przypadku tytoniu – 24 miesiące od daty wystawienia.

Przesyłka podzielona

Jeżeli przesyłka jest podzielona, oryginał świadectwa jest powielany dla każdej części przesyłki. Fotokopie i oryginał świadectwa przedstawiane są organom celnym w miejscu, w którym znajdują się towary. Każda fotokopia wskazuje nazwisko (nazwę) i adres odbiorcy oraz jest oznaczona na czerwono „Wyciąg ważny dla ... kg” (cyframi i słownie) wraz z miejscem i datą podziału. Oświadczenia te są poświadczane pieczęcią urzędu celnego i podpisem odpowiedzialnego funkcjonariusza celnego. Dane odnoszące się do podziału przesyłki wpisywane są na oryginale świadectwa, który zachowuje zainteresowany urząd celny.

Wykaz organów, które mogą poświadczać świadectwa ⁽¹⁾

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
0806	Stany Zjednoczone Ameryki	Arizona Department of Agriculture	Arizona Department of Agriculture, Shipping Point Inspection Phoenix, AZ
		California Department of Food and Agriculture	California Department of Food and Agriculture, Division of Inspection Services, Shipping Point Inspection Sacramento, CA
2401	Stany Zjednoczone Ameryki	Tobacco Association of the United States lub jego upoważnione biura	Danville, Virginia
	Kanada	Canadian Food Inspection Agency lub jej upoważnione biura	Ottawa
	Argentyna	Camara del Tabaco del Salta lub jej upoważnione biura	Salta
		Cámara del Tabaco del Jujuy lub jej upoważnione biura	San Salvador de Jujuy
		Cámara de Comercio Exterior de Misiones lub jej upoważnione biura	Posadas
	Bangladesz	Ministry of Agriculture, Department of Agriculture Extension, Cash Crop Division lub jego upoważnione biura	Dacca
	Brazylia	Banco do Brasil	Brasília
Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina		Florianópolis	
Federação das Indústrias do Estado do Paraná		Curitiba	
Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul		Porto Alegre	
Chiny	General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shangai	
	General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shandong	
	General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Hubei	
	General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Guangdong	
	General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Liaoning	
	General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Yunnan	

(1) Zmiany niniejszego wykazu w ciągu roku będą przeprowadzane w drodze publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, seria C.

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Hainan
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Inner Mongolia
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Anhui
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Beijing
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Chongqing
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Fujian
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Gansu
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Guangxi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Guizhou
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Hebei
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Henan
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Hunan
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Jiangsu
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Jiangxi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Jilin
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Zhejiang
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Ningxia
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Qinghai
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shaanxi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shanxi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Ningbo
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shenzen
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Sichuan

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Tianjin
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Tibet
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Xiamen
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Xinjiang
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Zhuhai
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Heilongjiang
	Kolumbia	Superintendencia de Industria y Comercio – Division de Control de Normas y Calidades lub jego upoważnione biura	Bogota
	Kuba	Empresa Cubana del Tabaco, „Cubatabaco” lub jego upoważnione biura	Havana
		Corporación Habanos S.A	La Habana
		Internacional Cubana de Tabacos S.A.	La Habana
	Gwatemala	Dirección de Comercio Interior y Exterior del Ministerio de Economía lub jej upoważnione biura	Guatemala City
		VUPE (Ventanilla Unica para las Exportaciones)	Guatemala City
	Indie	Tobacco Board, lub jego upoważnione biura	Guntur
	Indonezja	Ministry of Trade Republic of Indonesia – Lembaga Tembakau Surakarta (Tobacco Institution in Surakarta)	Surakarta
		Ministry of Trade Republic of Indonesia – Regional Laboratory for testing and quality control and tobacco institution	Jember
		Ministry of Trade Republic of Indonesia – Regional Laboratory for testing and quality control and tobacco institution	Surabaya – Jawa Timur
		Lembaga Tembakau Cabang Medan	Medan
		(Lembaga Tembakau Medan)Tobacco Institution in Medan	Medan
	Meksyk	Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal Colima	Colima
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal Metropolitana	Delegación Federal Metropolitana
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Acapulco, Gro	Acapulco
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Aguascalientes, Ags	Aguascalientes
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Campeche	Campeche

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en CD. Victoria, Tamaulipas	Tamaulipas
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Chetumal, Quintana Roo	Quintana Roo
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Chihuahua, Chih	Chihuahua, Chih
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Cuernavaca, Morelos	Cuernavaca, Morelos
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Culiacán, Sinaloa	Culiacán, Sinaloa
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Durango, Durango	Durango, Durango
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Guadalajara, Jalisco	Guadalajara, Jalisco
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Hermosillo, Sonora	Hermosillo, Sonora
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Jalapa, Veracruz	Jalapa, Veracruz
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en La Paz, Baja California Sur	La Paz, Baja California Sur
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en León, Guanajuato	León, Guanajuato
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Mérida, Yucatán	Mérida, Yucatán
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Mexicali, Baja California	Baja California
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Monterrey, Nuevo León	Monterrey, Nuevo León
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Morelia, Michoacán	Morelia, Michoacán

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Oaxaca, Oax	Oaxaca, Oax
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Pachuca, Hidalgo	Pachuca, Hidalgo
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Puebla, Pue	Puebla, Pue
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdirección de Servicios al Público en la Delegación Federal en Querétaro, Querétaro	Querétaro, Querétaro
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Saltillo, Coahuila	Saltillo, Coahuila
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Tlaxcala, Tlaxcala	Tlaxcala, Tlaxcala
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Toluca, Estado de México	Toluca, Estado de México
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Tuxtla Gutiérrez, Chiapas	Tuxtla Gutiérrez, Chiapas
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Villahermosa, Tabasco	Villahermosa, Tabasco
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Zacatecas	Zacatecas
		Dirección General de Comercio Exterior Insurgentes Sur 1940, PH Col. Florida. C.P. 01030 México, D.F.	Col. Florida. C.P. 01030 México, D.F.
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Nuevo Laredo, Tamaulipas	Nuevo Laredo, Tamaulipas
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en San Luis Río Colorado, Sonora	San Luis Río Colorado, Sonora
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Cancún, Quintana Roo	Cancún, Quintana Roo
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Cd. Juárez, Chih	Juárez, Chih

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Celaya Guanajuato	Celaya Guanajuato
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Chilpancingo, Guerrero	Chilpancingo, Guerrero
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Ciudad Obregón, Sonora	Obregón, Sonora
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Coatzacoalcos, Veracruz	Coatzacoalcos, Veracruz
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Gómez Palacio, Durango	Gómez Palacio, Durango
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Matamoros, Tamaulipas	Matamoros, Tamaulipas
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Nogales, Sonora	Nogales, Sonora
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Piedras Negras, Coahuila	Piedras Negras, Coahuila
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Poza Rica, Veracruz	Poza Rica, Veracruz
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Reynosa, Tamaulipas	Reynosa, Tamaulipas
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Tampico, Tamaulipas	Tampico, Tamaulipas
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Tapachula, Chiapas	Tapachula, Chiapas
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Delegación Federal en Tijuana, Baja California	Tijuana, Baja California
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Torreón, Coahuila	Torreón, Coahuila
		Secretaría de Economía Dirección General de Comercio Exterior Subdelegación Federal en Veracruz, Ver	Veracruz, Ver

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
	Filipiny	Republic of Philippines Department of Agriculture National Tobacco Administration	Quezon City
	Korea Południowa	Korea Tobacco and Ginseng Corporation lub jego upoważnione biura	Taejon
	Sri Lanka	Department of Commerce, lub jego upoważnione biura	Colombo
	Szwajcaria	Eidgenössische Zollverwaltung EZV – Oberzolldirektion – Sektion Tabak- und Bierbesteuerung. Administration fédérale des douanes AFD – Direction générale des douanes – Section de Imposition du tabac et de la bière. Amministrazione federale delle dogane AFD – Direzione generale delle dogane – Sezione Imposizione del tabacco e della birra. Swiss Customs Administration – Directorate General – Tobacco and beer taxation section.	Berno
	Thailand	Bureau of Foreign Trade Services Office Foreign Trade Region 1 (Chiangmai) Office Foreign Trade Region 2 (Hatyai) Office Foreign Trade Region 3 (Chonburi) Office Foreign Trade Region 4 (Srakaew) Office Foreign Trade Region 5 (NongKhai) Office Foreign Trade Region 6 (Chiangrai)	Nonhaburi Chiangmai Hatyai Chonburi Srakaew NongKhai Chiangrai
3102 3105	Chile	Servicio Nacional de Geología y Minería	Santiago

Wykaz świadectw

Świadectwo 1:	ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI (WINOGRONA STOŁOWE „EMPEROR”)
Świadectwo 2:	ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI (TYTOŃ)
Świadectwo 3:	ŚWIADECTWO JAKOŚCI (SALETRA CHILIJSKA)

1. Eksporter (¹)	2. Numer	ORYGINAŁ
	3. ORGAN WYDAJĄCY	
4. Odbiorca (¹)	5. ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI ŚWIEŻYCH WINOGRON STOŁOWYCH „EMPEROR” (Kod 0806 10 10 Nomenklatury scalonej)	
6. Środki transportu (¹)		
7. Miejsce wylądunku (¹)		
8. Znaki i numery, liczba i rodzaj opakowań	9. Masa brutto (kg)	10. Masa netto (kg)
11. Masa netto (kg) (słownie)		
12. POTWIERDZENIE ORGANU WYSTAWIAJĄCEGO		
Niniejszym potwierdzam, iż winogrona opisane w niniejszym świadectwie są świeżymi winogronami stołowymi odmiany „Emperor” (<i>Vitis vinifera cv.</i>).		
Miejsce		Data
Pieczeń (lub wydrukowana pieczęć) i podpis		

(¹) Wypełnia eksporter.

1. Eksporter	2. Numer	ORYGINAŁ
4. Odbiorca	3. ORGAN WYSTAWIAJĄCY	
6. Środki transportu	5. ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI TYTONIU (Podpozycje 2401 10 35, 2401 10 85, 2401 10 95, 2401 20 35, 2401 20 85 i 2401 20 95 Nomenklatury scalonej)	
7. Znaki i numery, liczba i rodzaj opakowań	8. Masa brutto (kg)	9. Masa netto (kg)
10. Masa netto (kg) (słownie)		
11. POTWIERDZENIE ORGANU WYSTAWIAJĄCEGO Niniejszym potwierdzam, iż tytoń opisany w niniejszym świadectwie jest tytoniem suszonym ogniowo-rurkowo typu Virginia – tytoniem suszonym powietrzem na jasny typu Burley (włączając hybrydy Burley) – tytoniem suszonym powietrzem na jasny typu Maryland – tytoniem suszonym ogniowo ^(*) . Miejsce Data <div style="text-align: right;">Pieczęć (lub wydrukowana pieczęć) i podpis</div>		

(*) Niepotrzebne skreślić.

1. Nadawca (pełna nazwa (nazwisko) i adres)	ŚWIADECTWO JAKOŚCI SALETRY CHILIJSKIEJ (Podpozycje 3102 50 00, 3105 90 20 i 3105 90 80 Nomenklatury scalonej)	
2. Odbiorca (pełna nazwa (nazwisko) i adres)	Nr ORYGINAŁ 3. ORGAN WYSTAWIAJĄCY República de Chile Servicio Nacional de Geología y Minería	
4. Statek	UWAGI:	
5. Port załadunku		
6. Konosament		
7. Znaki, numery i liczba worków lub oznaczenie „Juzem”		
9. Ilość (tony metryczne) słownie		
10. POTWIERDZENIE ORGANU WYSTAWIAJĄCEGO Servicio Nacional de Geología y Minería niniejszym poświadcza, iż opisany powyżej ładunek saletry zawiera: — naturalny chilijski azotan sodowy o zawartości azotu nieprzekraczającej 16,3 % masy ⁽¹⁾ , — naturalny chilijski azotan potasowo-sodowy składający się z naturalnej mieszaniny azotanu sodowego i azotanu potasowego (zawartość azotanu potasowego może sięgać 44 %) o całkowitej zawartości azotu nieprzekraczającej 16,3 % masy, wyprodukowany w Chile w drodze ekstrakcji z azotanu mineralnego zwanego „caliche” poprzez lęgowanie roztworem wodnym i następnie krystalizację poprzez różnicowe chłodzenie i/lub odparowanie na słońcu ⁽¹⁾ . Miejsce i data: Podpis: Pieczęć:		
11. PRZEZNACZONE DLA ORGANÓW CELNYCH WE UNII EUROPEJSKIEJ		

⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.